

2019年7月29日

お客様各位

**【アジア輸出】JT4航路 "SONGA HAYDN V.002S"スケジュール変更のお知らせ②**  
**Notice of delay for JT4:SONGA HAYDN V.002S**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

変更内容/理由 (Reasons for change):

- ・前航海からの遅れのため。(Delay from her previous voyage.)
- ・横浜港でのバース調整のため。(Due to berth congestion at Yokohama port.)
- ・名古屋港でのバース混雑のため。(Due to berth congestion at Nagoya port.)
- ・名古屋港での本船修理のため。(Due to vessel's repair at Nagoya port.)
- ・メインエンジン故障のため。(Main engine malfunction.)
- ・香港でのエンジン修理のため。(Due to repair main engine at Hongkong.)
- ・Laem Chabang港でのバース混雑のため。(Due to berth congestion at Laem Chabang port.)

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Osaka	07/09 (Tue)	-	10 (Wed)	Kobe	07/11 (Thu)	-	12 (Fri)
Kobe	07/10 (Wed)	-	10 (Wed)	Osaka	07/12 (Fri)	-	12 (Fri)
Tokyo	07/11 (Thu)	-	12 (Fri)	Yokohama	07/14 (Sun)	-	14 (Sun)
Yokohama	07/12 (Fri)	-	12 (Fri)	Tokyo	07/14 (Sun)	-	15 (Mon)
Nagoya	07/13 (Sat)	-	13 (Sat)	Nagoya	07/16 (Tue)	-	16 (Tue)
Hong Kong	07/16 (Tue)	-	17 (Wed)	Hong Kong	07/22 (Mon)	-	25 (Thu)
Laem Chabang	07/20 (Sat)	-	22 (Mon)	Laem Chabang	07/30 (Tue)	-	30 (Tue)

以上

※スケジュール変更に伴うCUT日に変更はございませんが、特殊コンテナ・リーファーコンテナ・危険品・消防法該当貨の搬入日につきましては別途弊社営業担当/ターミナルまでお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/CY open cut>

その他ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

◎Please visit our website for the latest schedule.

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

◎Please visit our website for CY open/cut day.

<https://jp.one-line.com/ja/CY open cut>